



PROGRAMMA ESTATE 2021 - prato Ambrosoli
SOMMERPROGRAMM 2021 - Ambrosoliwiese

Grazie all'accordo con la proprietà Ambrosoli, anche quest'anno si potrà garantire l'apertura della nostra buvette "Sot i fò" tutti i giorni, da fine giugno a fine agosto.
Dank der Vereinbarung mit der Familie Ambrosoli ist es auch in diesem Jahr möglich, unsere Buvette "Sot i fò" täglich von Ende Juni bis Ende August zu öffnen.
(11h00 - 13h00 / 17h00 - 20h00)

Sabato 3 luglio / Samstag 3. Juli, 17h00

Aperitivo di apertura stagione, offerto a tutti i soci, presso la buvette "Sot i fò".
Aperitif zur Saisonöffnung, angeboten für alle Mitglieder bei der Buvette "Sot i fò".
(in caso di cattivo tempo / bei schlechtem Wetter, domenica / Sonntag 4.7, 11h00)

Domenica 1. agosto / Sonntag, 1. August, 12h00

Con un piatto della migliore tradizione e tanto buonumore festeggeremo la festa nazionale svizzera. Sistemazione tavoli e partecipanti in base alle direttive Covid.
Mit einem Gericht bester Tradition und guter Laune feiern wir den Nationalfeiertag.
Verlegung der Tische und Anordnung der Anwesenden gemäß den Covid-Richtlinien.
(in caso di cattivo tempo / bei schlechtem Wetter: domenica / Sonntag 8.8)

Domenica 8 agosto / Sonntag, 8. August, 16h00

Assemblea ordinaria dei soci (la relativa documentazione sarà inviata a coloro che versano la tassa sociale 2021 entro il 15 luglio; gli altri la riceveranno sul posto)
Ordentliche Generalversammlung (die Unterlagen werden an diejenigen gesendet, die die Sozialsteuer 2021 bis zum 15. Juli bezahlen. Die anderen erhalten sie vor Ort)
(in caso di cattivo tempo / bei schlechtem Wetter: domenica / Sonntag 22.8, 16h00)

Sabato 28 agosto / Samstag 28. August, 17h00

Aperitivo di chiusura stagione, offerto a tutti i soci, presso la buvette "Sot i fò"
Aperitif zur Saisonabschluss, angeboten für alle Mitglieder bei der Buvette "Sot i fò".
(in caso di cattivo tempo / bei schlechtem Wetter: domenica / Sonntag 29.8., 11h00)

La piccola biblioteca presso le caselle postali è sempre disponibile, con libri in italiano e tedesco (per adulti e bambini).

Die kleine Bibliothek an den Postfächern, mit Büchern in Italienisch und Deutsch (für Erwachsene und Kinder), ist immer verfügbar.

Sul nostro sito trovate queste e altre informazioni aggiornate.
Auf unserer Website finden sie diese und andere aktualisierte Informationen.

www.probre.ch